

CJS4T, CJS7T CJS10T

**4 TON RATCHETING JACK STANDS
7 TON RATCHETING JACK STANDS
10 TON RATCHETING JACK STANDS**

**CHANDELLES À CLIQUET 4 TONNES
CHANDELLES À CLIQUET 7 TONNES
CHANDELLES À CLIQUET 10 TONNES**

**SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 4 TONELADAS
SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 7 TONELADAS
SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 10 TONELADAS**

CARLYLE®



SPECIFICATIONS

Capacity..... 4 Ton
Low Height 11-5/8in
High Height 17-3/8in

Saddle Size 1-3/16in x 4-5/16in
Base 8-5/8in x 7-1/2in
Shipping Weight..... 22lb

SPECIFICATIONS

Capacity..... 7 Ton
Low Height 15-1/2in
High Height 24-5/8in

Saddle Size 1-1/4in x 4-3/4in
Base 11-3/4in x 10-5/8in
Shipping Weight..... 36.6lb

SPECIFICATIONS

Capacity..... 10 Ton
Low Height 20in
High Height 29in

Saddle Size 1-3/4in x 5-1/2in
Base 13in x 15in
Shipping Weight..... 74.5lb

4 TON RATCHETING JACK STANDS
7 TON RATCHETING JACK STANDS
10 TON RATCHETING JACK STANDS

TABLE OF CONTENTS

Warning Information.....	03
The Nature of Hazardous Situations	03
Methods to Avoid Hazardous Situations	03
Consequences of Not Avoiding Hazardous Situations	04
Assembly Instructions.....	04
Operating Instructions.....	04
Preventative Maintenance	04
Warranty Information	05
Parts List	06

OPERATING MANUAL FOR CJS4T CJS7T CJS10T



WARNING INFORMATION



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

WARNING

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**IMPORTANT:
READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE OPERATING**

**BEFORE USING THIS DEVICE, READ THIS MANUAL COMPLETELY
AND THOROUGHLY, UNDERSTAND ITS OPERATING PROCEDURES,
SAFETY WARNINGS AND MAINTENANCE REQUIREMENTS.**

It is the responsibility of the owner to make sure all personnel read this manual prior to using the device. It is also the responsibility of the device owner to keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read. If the manual or product labels are lost or not legible, contact Carlyle for replacements. If the operator is not fluent in English, the product and safety instructions shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner or his designee, making sure that the operator comprehends its contents.



THE NATURE OF HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING

The use of portable automotive lifting and support devices is subject to certain hazards that cannot be prevented by mechanical means, but only by the exercise of intelligence, care, and common sense. It is therefore essential to have owners and personnel involved in the use and operation of the equipment who are careful, competent, trained, and qualified in the safe operation of the equipment and its proper use. Examples of hazards are dropping, tipping or slipping of loads caused primarily by improperly secured loads, overloading, off-centered loads, use on other than hard level surfaces, and using equipment for a purpose for which it was not designed.



METHODS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING



- Read, study, understand and follow all instructions before operating this device.
- Inspect the jack stands before each use. Do not use if damaged, altered, modified, in poor condition, or unstable due to loose or missing components. Make corrections before using.



- User and bystanders must wear eye protection that meets ANSI Z87.1 and OSHA standards.
- Use as a matched pair only.
- Use only on a hard level surface capable of supporting the load.
- Stands are to be used in matched pairs to support one end of a vehicle only. Do not simultaneously support both ends or one side of a vehicle.
- Center load on saddle. Do not use saddle lugs to support the load.
- Do not use jack stands beyond its rated capacity. Do not shock load.
- Maximum load capacity per matched pair shall not exceed the rated capacity of the individual stand.
- Apply the emergency brake, put the gear shift lever in park or in gear if a manual shift transmission, and chock the tires that will not be lifted off the ground.
- Check the stands for solid contact with the ground and vehicle.
- Ensure both stands are set at same height and locking pawls are fully engaging the support column's teeth.
- **Do not crawl under vehicle when placing/removing stands.**
- Consult the vehicle manufacturer for the proper frame support locations.
- No alterations shall be made to these stands.
- Failure to heed these warnings may result in serious or fatal personal injury and/or property damage.



WARNING: This product can expose you to chemicals including nickel, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

OPERATING MANUAL FOR CJS4T CJS7T CJS10T



CONSEQUENCES OF NOT AVOIDING HAZARDOUS SITUATIONS

WARNING

Failure to read this manual completely and thoroughly, failure to understand its OPERATING INSTRUCTIONS, SAFETY WARNINGS, MAINTENANCE INSTRUCTIONS and comply with them, and failure to comply with the METHODS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS could cause accidents resulting in serious or fatal personal injury and/or property damage.



ASSEMBLY INSTRUCTION

01. Install the support column in the stand where the support column teeth are facing toward the stand's locking pawl.
02. Raise the stand's locking handle to allow the column to go to its lowest position.
03. In order to prevent removal of the support column from the stand, use a hammer and flat end punch to hammer the jack's tab in toward the column but not touching the column. Some stands are equipped with a bolt instead of a tab. In this case the bolt can be threaded in toward the column until the bolt bottoms out.



OPERATING INSTRUCTIONS



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death. **DO NOT CRAWL UNDER VEHICLE WHILE LIFTING VEHICLE OR PLACING OR REMOVING THE JACK STANDS**

01. Make sure the work floor is clean and free of debris and obstacles.
02. Chock the vehicle's tires that will not be lifted. Make sure the emergency brake is on and the vehicle's transmission is either in the park mode or gear if a manual transmission.
03. Raise the vehicle to a safe working height and make sure the jack and vehicle setup are stable before positioning the jack stands. **DO NOT CRAWL UNDER THE VEHICLE TO POSITION OR REMOVE STANDS.**
04. Position the jack stands right below the areas of the vehicle support points as specified by the vehicle manufacturer.
05. Lift the support columns as close to the vehicle as possible without the saddles on the columns coming in contact with the vehicle. Make sure the support columns' teeth are engaged with the locking pawls.
06. Slowly and carefully lower the vehicle on the jack stands. Shock loads or loads dropped abruptly on stands can cause premature metal fatigue or even stand failure depending on the weight of the vehicle and the speed of descent that impacts the stands' support columns. The load should be supported in the center of the support column saddles, not the locating lugs of the saddles. **DO NOT CRAWL UNDER THE VEHICLE TO POSITION OR REMOVE STANDS.**
07. Check the load for stability. If the load is not stable, lift the load off the stands and correctly reposition the stands.
08. When work is completed, raise the vehicle high enough off the stands where the stands can be easily removed.



PREVENTATIVE MAINTENANCE



This is the safety alert symbol used for the PREVENTATIVE MAINTENANCE section of this manual to alert you to potential personal injury hazards. Obey all instructions to avoid possible injury or death.

01. Always store the jacks stands in a well protected area where they will not be exposed to inclement weather, corrosive vapors, abrasive dust, or any other harmful elements. The stands must be cleaned of water, snow, sand, grit, oil, grease or other foreign matter before using.
02. Every jack stand owner is responsible for keeping the stand labels clean and readable. Use a mild soap solution to wash external surfaces of the stand. Contact Carlyle for a replacement label if your stand's label is not readable.
03. Inspect the stands before each use. Do not use the stands if any component is cracked, broken or bent. Do not use the stand if it has loose or missing hardware or components, or is modified in any way. Take corrective action before using the stand again. Premature wearing or damage to components caused by loose or missing hardware is not eligible for warranty consideration.

OPERATING MANUAL FOR CJS4T CJS7T CJS10T

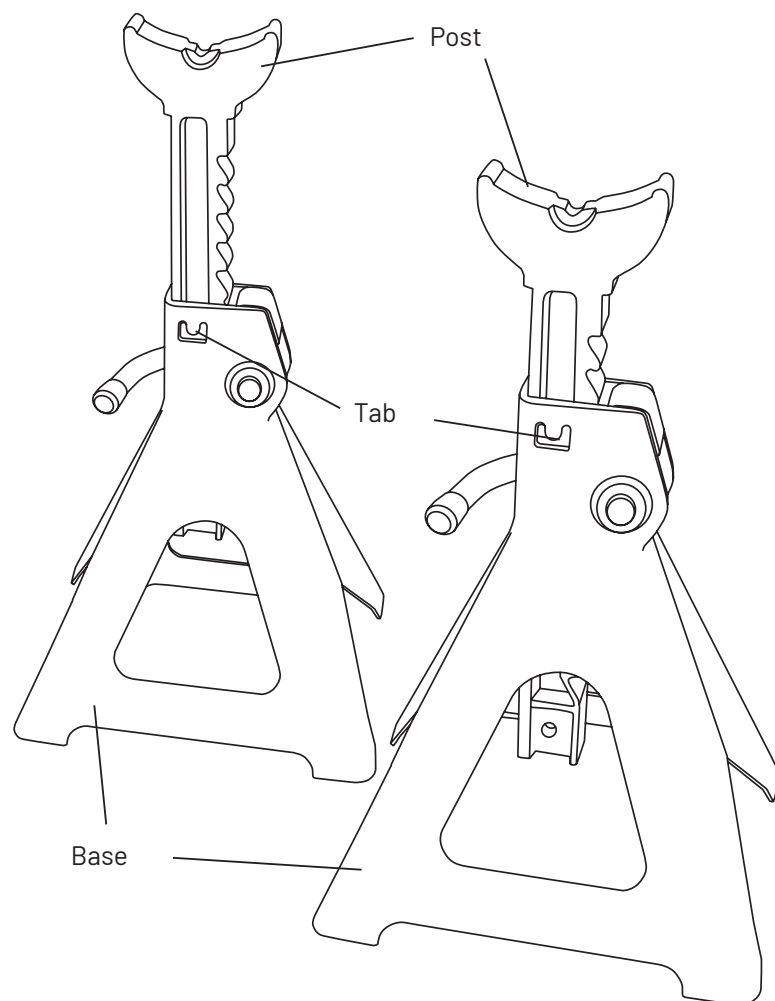


LIMITED WARRANTY

Please contact your local NAPA Auto Parts Store for details on warranty.
If you experience any issues with this product, please call 1-844-902-6900.

CARLYLE®

4 TON RATCHETING JACK STANDS 7 TON RATCHETING JACK STANDS 10 TON RATCHETING JACK STANDS



Note: 10 Ton Jack Stands have a screw rather than a tab.

Replacement parts not available due to safety precautions
except for product label kits: RSCJS4TPLK, RSCJS7TPLK, and RSCJS10TPLK
(each set includes one pair of product labels.)

SPÉCIFICATIONS

Capacité..... 4 Tonne
Hauteur minimum 30 mm (11-5/8 po)
Hauteur maximum 110 mm (17-3/8 po)

Taille de selle 30 mm x 110 mm (1-3/16 po x 4-5/16 po)
Taille de la base ... 220 mm x 190 mm (8-5/8 po x 7-1/2 po)
Poids du à l'expédition..... 10 kg (22 lb)

SPÉCIFICATIONS

Capacité..... 7 Tonne
Hauteur minimum 32 mm (15-1/2 po)
Hauteur maximum 121 mm (24-5/8 po)

Taille de selle 32mm x 121 mm (1-1/4 po x 4-3/4 po)
Taille de la base ... 32 mm x 121 mm (11-3/4 po x 10-5/8 po)
Poids du à l'expédition..... 16,6 kg (36,6 lb)

SPÉCIFICATIONS

Capacité..... 10 Tonne
Hauteur minimum 508 mm (20 po)
Hauteur maximum 797 mm (29 po)

Taille de selle 44 mm x 140mm (1-3/4 po x 5-1/2 po)
Taille de la base 329 mm x 381 mm (13 po x 15 po)
Poids du à l'expédition..... 33,8 kg (74,5 lb)

CHANDELLES À CLIQUET 4 TONNES
CHANDELLES À CLIQUET 7 TONNES
CHANDELLES À CLIQUET 10 TONNES

TABLE DES MATIÈRES

Avertissements	09
Le Type De Situations Dangereuses.....	09
Méthodes Pour Éviter Les Situations Dangereuses.....	09
Conséquences En Cas De Situations Dangereuses	10
Instructions D'assemblage	10
Directives D'utilisation.....	10
Entretien Préventif	11
Garantie	11
Liste des pièces	12

MANUEL DE FONCTIONNEMENT POUR CJS4T CJS7T CJS10T



AVERTISSEMENTS



Ce symbole indique un danger potentiel. Il est utilisé pour avertir l'utilisateur des risques potentiels de blessures corporelles. Prière de respecter toutes les

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : Ce symbole indique une situation dangereuse qui pourrait causer la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.



IMPORTANT:
LIRE CES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION.

PRIÈRE DE LIRE CES CONSIGNES ATTENTIVEMENT ET DE S'ASSURER DE BIEN COMPRENDRE LES PROCÉDURES D'UTILISATION, LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET LES BESOINS EN MATIÈRE D'ENTRETIEN DE L'OUTIL AVANT DE L'UTILISER.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les employés lisent ce manuel avant d'utiliser l'outil. Le propriétaire de l'outil doit aussi maintenir ce manuel en bon état et le ranger dans un endroit facilement accessible à tous ceux qui doivent le lire. Si le manuel ou les étiquettes de l'outil sont perdus ou illisibles, communiquer avec Carlyle pour obtenir un remplacement. Si l'utilisateur ne parle pas couramment le français, les consignes de sécurité et le mode d'emploi de l'outil devront lui être lues à haute voix et être discutées avec l'utilisateur, dans sa langue maternelle, par le propriétaire/ acheteur ou une personne désignée, afin d'assurer que l'utilisateur en comprenne bien le contenu.



LE TYPE DE SITUATIONS DANGEREUSES

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation de dispositifs de levage portatifs pour automobiles expose l'utilisateur à certains dangers qui ne peuvent pas être évités par des moyens mécaniques, mais seulement en faisant preuve d'intelligence, d'attention et de bon sens. Il est donc essentiel que les propriétaires et les employés qui utiliseront ce dispositif soient prudents, compétents, qualifiés et formés à l'utilisation sécuritaire de l'équipement. Des exemples de dangers comprennent le renversement, le glissement ou la chute soudaine de la charge. Ces dangers sont principalement imputables à une charge mal répartie, une utilisation sur une surface meuble ou inclinée, ou une utilisation à des fins autres que celles pour lesquelles le dispositif a été conçu.



MÉTHODES POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES

⚠ AVERTISSEMENT



- Lire, étudier et comprendre et suivre toutes les instructions avant l'utilisation.
- Inspectez les chandelles avant chaque utilisation. N'utilisez pas si endommagé, altéré, modifié, en mauvais état, ou a des pièces ou de la quincaillerie manquante ou desserrer. Faites les corrections avant l'utilisation des chandelles.



- Portez une protection oculaire qui répond aux normes ANSI Z87.1 et de l'OSHA.
- Utilisez uniquement en paire assortie.
- Utilisez seulement sur une surface dure et de niveau capable de soutenir la charge.
- Les chandelles doivent être utilisées en paires pour soutenir une extrémité d'un véhicule seulement. Ne soutenez pas simultanément les deux extrémités ou un côté d'un véhicule.



- Centrez la charge sur la selle. N'utilisez pas les extrémités de la selle pour soutenir la charge.
- N'utilisez pas au-delà de la capacité évaluée. Ne chargez pas brusquement.
- La capacité de charge maximale de chaque paire de chandelles ne doit pas dépasser la capacité nominale d'une chandelle individuelle.
- Appliquez le frein de secours, mettez le levier de changement de vitesse à la position stationnement ou s'il s'agit d'une transmission manuelle elle doit être embrayée, et cale les roues qui ne seront pas soulevées de terre.
- Vérifiez les chandelles afin d'avoir un contact solide avec le sol et le véhicule.
- S'assurer que les deux peuplements sont fixés à la même hauteur et que les cliquets de verrouillage s'engagent complètement dans les dents de la colonne de support.
- **Ne pas rampent sous le véhicule de sa position ou retirer les chandelles.**
- Consultez le fabricant du véhicule pour les endroits de soutien appropriés pour le véhicule.
- Ces chandelles ne doivent subir aucune modification.
- Le manque d'observer ces avertissements peut avoir comme conséquence des blessures corporelles et/ou des dégâts matériels.



AVERTISSEMENT : Ce produit pourrait vous exposer à des produits chimiques, notamment du nickel, qui est reconnu par l'État de la Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres pathologies du système reproductif. Pour en savoir plus, veuillez visiter le www.P65Warnings.ca.gov.

MANUEL DE FONCTIONNEMENT POUR CJS4T CJS7T CJS10T



CONSÉQUENCES EN CAS DE SITUATIONS DANGEREUSES

AVERTISSEMENT

Le manquement de lire ce manuel complètement et avec attention et l'incompréhension des CONSIGNES D'UTILISATION, AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ, INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN et de se conformer à elles, et en négligeant les MÉTHODES POUR ÉVITER DES SITUATIONS DANGEREUSES peut causer des accidents ayant comme conséquence des blessures sérieuses ou mortelles et/ou des dégâts matériels



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

01. Installez la colonne de soutien dans la chandelle où les dents de la colonne de soutien font face au cliquet de blocage de la chandelle.
02. La plupart des types de chandelles sont conçus avec une colonne de soutien qui peut toujours être enlevée de la chandelle, donc n'essayez pas de bouger ou soulever la chandelle en tirant vers le haut sur la colonne ou sa selle.
03. Quelques chandelles sont équipées d'un support d'entreposage pour la goupille de verrouillage. Les goupilles de verrouillage sont reliées à la chandelle; par une longe ou une lanière ne devrait pas être treposé dans le support de la colonne de soutien de la chandelle.



DIRECTIVES D'UTILISATION



Voici le symbole utilisé dans la section DIRECTIVES D'UTILISATION du présent manuel pour avertir du risque de blessure. Suivre toutes les directives pour éviter des blessures pouvant être graves ou mortelles.

01. Assurez-vous que le plancher de travail est propre et exempt de débris et d'obstacles.
02. Calez les pneus du véhicule qui ne seront pas soulevés. Assurez-vous que le frein de secours est serré et que la transmission du véhicule est à la position stationnement ou embrayez s'il s'agit d'une transmission manuelle.
03. Soulevez le véhicule à une hauteur de travail sécuritaire et assurez-vous que l'installation du vérin de levage et du véhicule est stable avant de placer les chandelles. **NE RAMPEZ PAS SOUS LE VÉHICULE AFIN DE PLACER OU ENLEVER DES CHANDELLES.**
04. Placez les chandelles juste au-dessous des endroits des points de soutien du véhicule comme spécifié par le fabricant du véhicule.
05. Soulevez les colonnes de soutien aussi près du véhicule que possible sans que les selles sur les colonnes de soutien entrent en contact avec le véhicule. Assurez-vous que les dents de la colonne de soutien sont engagées dans le cliquet de verrouillage.
06. Abaissez lentement et prudemment le véhicule sur les chandelles. Les chocs provenant de charges ou les charges qui tombent abruptement sur des chandelles peuvent causer la fatigue prématurée du métal ou même la rupture de la chandelle selon le poids du véhicule et la vitesse de descente qui cause l'impact sur les colonnes de soutien des chandelles. La charge devrait être soutenue au centre des selles de la colonne de soutien, et non par les crochets de positionnement des selles. **NE RAMPEZ PAS SOUS LE VÉHICULE AFIN DE PLACER OU ENLEVER DES CHANDELLES.**
07. Vérifiez la charge pour vous assurer de sa stabilité. Si la charge n'est pas stable, soulevez la charge et remplacez correctement les chandelles.
08. Lorsque le travail est terminé, soulevez le véhicule assez haut afin de pouvoir retirer facilement les chandelles.

MANUEL DE FONCTIONNEMENT POUR CJS4T CJS7T CJS10T



ENTRETIEN PRÉVENTIF



Ce symbole sert à identifier les risques de blessures dans la rubrique ENTRETIEN PRÉVENTIF. Suivre les consignes afin d'éviter les risques de blessure ou de mort.

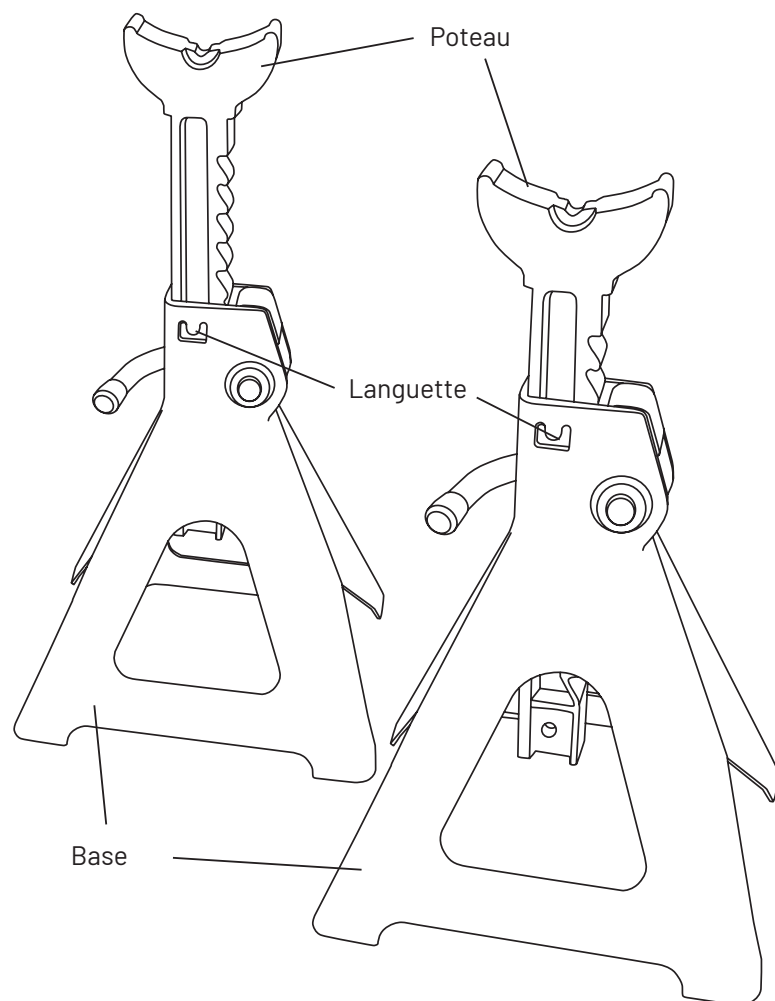
- 01.** Entrez toujours les chandelles dans un endroit bien protégé où il ne sera pas exposé aux intempéries, aux vapeurs corrosives, à la poussière abrasive, ou à aucun autre élément nocif. Les chandelles doivent être débarrassées de toute trace d'eau, de neige, de sable, de gravillon, d'huile, de graisse ou de tout autre corps étranger avant d'être utilisées.
- 02.** Chaque propriétaire de chandelle est responsable de maintenir l'étiquette de chandelle propre et lisible. Utilisez une solution douce de savon pour laver les surfaces externes de la chandelle. Contactez Carlyle pour une étiquette de rechange si votre étiquette de chandelle n'est pas lisible.
- 03.** Inspectez les chandelles avant chaque utilisation. N'utilisez pas les chandelles si n'importe quel composant est fissuré, cassé ou plié. N'utilisez pas la chandelle s'il y a des composants ou de la quincaillerie manquants ou desserrer de quelques façons. Faites les correctifs nécessaires avant d'utiliser de nouveau la chandelle.



GARANTIE

Pour plus de renseignements au sujet de la garantie, veuillez communiquer avec votre magasin de pièces automobiles NAPA local. Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez appeler le 1-844-902-6900.

CHANDELLES À CLIQUET 4 TONNES CHANDELLES À CLIQUET 5 TONNES CHANDELLES À CLIQUET 10 TONNES



Remarque : les chandelles de cric de 10 tonnes sont munies d'une vis plutôt que d'une languette.

Les pièces de rechange ne sont pas disponibles en raison des mesures de sécurité à l'exception des jeux d'étiquettes du produit : RSCJS4TPLK, RSCJS7TPLK et RSCJS10TPLK (chaque jeu comprend une paire d'étiquettes du produit).

ESPECIFICACIONES

Capacidad 4 Tonelada
 Alturabaja 295 mm (11-5/8 pulg)
 Máxima altura 440 mm (17-3/8 pulg)
 Tamaño de la silla
 de montar ... 30 mm x 110 mm (1-3/16 pulg x 4-5/16 pulg)

Tamaño bajo 220 mm x 190 mm (8-5/8 pulg x 7-1/2")
 Peso de embarque 10kg (22 lb)

ESPECIFICACIONES

Capacidad 7 Ton
 Alturabaja 394 mm (15-1/2 pulg)
 Máxima altura 625 mm (24-5/8 pulg)
 Tamaño de la silla
 de montar ... 1-1/4 pulg x 4-3/4 pulg (1-1/4 pulg x 4-3/4 pulg)

Tamaño bajo 32 mm x 121 mm (329 mm x 381 mm)
 Peso de embarque 16.6kg (36.6 lb)

ESPECIFICACIONES

Capacidad 10 Ton
 Alturabaja 508 mm (20 pulg)
 Máxima altura 737 mm (29 pulg)
 Tamaño de la
 silla de montar . 44 mm x 140 mm (1-3/4 pulg x 5-1/2 pulg)

Tamaño bajo 329 mm x 381 mm (13 pulg x 15 pulg)
 Peso de embarque 33.8 kg (74.5 lb)

SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 4 TONELADAS
SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 7 TONELADAS
SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 10 TONELADAS

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Información De Advertencia	15
Naturaleza De Las Situaciones De Riesgo	15
Formas De Evitar Las Situaciones De Riesgo	15
Consecuencias De No Prevenir Las Situaciones De Riesgo	16
Instrucciones De Ensamblado.....	16
Instrucciones De Uso	16
Mantenimiento De Seguridad	17
Garantía:	17
Lista de partes.....	18

MANUAL DEL FUNCIONAMIENTO Y LISTA DE PIEZAS PARA CJS4T CJS7T CJS10T



INFORMACIÓN DE ADVERTENCIA



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se usa para advertir sobre peligro de accidentes personales. Observe toda la información de seguridad que sigue a este símbolo para evitar la posibilidad de que ocurran lesiones o muerte.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



IMPORTANTIE:
LEA ESTAS INSTRUCCIONES
ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ESTE MANUAL DETENIDAMENTE.
PROCURE ENTENDER SUS PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS,
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y FORMA DE MANTENIMIENTO.

El propietario es responsable de asegurarse de que todo el personal lea este manual antes de usar el dispositivo. Asimismo, es responsabilidad del propietario mantener este manual en buenas condiciones en una ubicación conveniente para su consulta. Si las etiquetas del manual o producto son ilegibles o no están en su lugar, deberá ponerse en contacto con Carlyle para obtenerlas gratis. El comprador/ propietario o una persona designada deberá leer y comentar el producto y las advertencias de seguridad en la lengua materna del operario que no hable inglés fluido, a fin de asegurarse de que comprende el contenido.



NATURALEZA DE LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA

El uso de dispositivos de bomba de pie neumática/ hidráulica se halla sujeto a ciertos riesgos que no se pueden prever por medios mecánicos, sino por la información, la diligencia y el sentido común. Por lo tanto, es esencial Si no se siguen las instrucciones, se podrían ocasionar peligros, tales como la ruptura del fluido hidráulico presurizado de las mangueras o acoplamientos, así ocasionando la pérdida de carga, la bajada no controlada o la caída de la carga. Las inclinaciones o resbalones de la carga son ocasionados mayormente por el ensamble inadecuado y la sobrecarga y se pueden dar las cargas no centradas si no se siguen las instrucciones.



FORMAS DE EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA



- Lea, estudie, comprenda y siga todas las instrucciones antes del uso.
- Inspeccione las bases del gato antes de cada uso. No los use si están dañadas, modificadas, cambiadas, en pobres condiciones o se encuentren inestables debido a componentes flojos o faltantes. Realice correcciones antes del uso.



- Lleve puesto protección de ojos que cumpla con las normas de OSHA y ANSI Z87.1 (usuarios y espectadores).
- Use en pares emparejados solamente.
- Úsela solo sobre superficies duras y niveladas, capaces de sostener la carga.
- Las bases deben usarse en pares emparejados para soportar un extremo del vehículo solamente. No soporte ambos extremos simultáneamente o sólo un lado del vehículo.



- Centre la carga en la silla. No use los extremos de la silla para soportar la carga.
- No use las bases del gato más allá de su capacidad nominal. No le dé ningún choque a la carga.
- La máxima capacidad de carga por par emparejado no deberá exceder la capacidad nominal de la base individual.
- Aplique el freno de emergencia, ponga la palanca de cambio en la posición de estacionado o en alguna otra posición si es una transmisión de cambio manual y calce las llantas las que no serán levantadas del piso.
- Revise las bases por un contacto sólido con el piso y con el vehículo.
- Asegurar ambos soportes se fijen a la misma altura y ganchos de fijación son participar completamente los dientes de column de apoyo
- **No se arrastre debajo del vehículo al momento de colocar/extraer las bases.**
- Consultez le fabricant du véhicule pour les endroits de soutien appropriés pour le véhicule.
- No se deberá realizar ninguna modificación a estas bases.
- No cumplir con estas indicaciones puede provocar lesiones graves o peligro de muerte, así como daños materiales.



ADVERTENCIA: Este producto le podrá exponer a ciertos químicos, para incluir el níquel, conocidos en el Estado de California por ocasionar cáncer y defectos congénitos u otros daños a la reproducción. Para mayores informes, visite www.P65Warnings.ca.gov.

MANUAL DEL FUNCIONAMIENTO Y LISTA DE PIEZAS PARA CJS4T CJS7T CJS10T



CONSECUENCIAS DE NO PREVENIR LAS SITUACIONES DE RIESGO

ADVERTENCIA

No leer, comprender u observar todo el contenido de este manual en relación con sus INSTRUCCIONES DE USO, ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD y FORMA DE MANTENIMIENTO, así como desatender las FORMAS DE EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO, puede provocar accidentes que tengan como consecuencia lesiones graves, peligro de muerte o daños materiales.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO

01. Instale la columna de soporte en la base donde los dientes de la columna de soporte estén orientados hacia el lingüete de seguridad de la base.
02. La mayoría de las bases del gato tipo pasador están diseñados con una columna de soporte que siempre puede ser extraída de la base, por lo tanto no intente mover ni levantar la base al jalar la columna ni la silla hacia arriba.
03. Algunas bases están equipadas con un portador de almacenamiento para el pasador de seguridad. Los pasadores de seguridad están conectados a la base por medio de una atadura o cordón y no deben almacenarse en el agujero receptor de la columna de soporte de la base.



INSTRUCCIONES DE USO



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se utiliza en la parte de este manual que versa sobre las INSTRUCCIONES DE USO, con el fin de advertir sobre los peligros de accidentes personales. Observe todas las instrucciones para evitar lesiones o peligros de muerte.

01. Asegúrese que el piso de trabajo esté limpio y libre de escombros y obstáculos.
02. Calce las llantas del vehículo que no serán levantados. Si es una transmisión manual, asegúrese que el freno de emergencia esté activado y que la transmisión del vehículo esté en park o en otra posición de la palanca de cambios.
03. Eleve el vehículo hasta una altura de trabajo segura y asegúrese que el gato y el ensamblaje del vehículo estén estables antes de colocar las bases del gato. **NO SE META DEBAJO DEL VEHÍCULO PARA COLOCAR NI PARA EXTRAER LAS BASES.**
04. Coloque las bases del gato directamente debajo de las áreas de los puntos de soporte del vehículo, según sean especificadas por el fabricante del vehículo.
05. Levante las columnas de soporte lo más cerca posible al vehículo sin que las sillas en las columnas tengan contacto con el vehículo. Asegúrese que los dientes de las columnas de soporte estén encajadas con el trinquete de seguridad.
06. Lentamente y de forma cuidadosa, baje el vehículo sobre las bases de gato. Las cargas de choque o las cargas que se caen abruptamente sobre las bases pueden ocasionar la fatiga prematura del metal o aún la falla de la base, dependiendo del peso del vehículo y la velocidad de descenso los cuales impacten las columnas de soporte de las bases. La carga debe ser soportada en el centro de las sillas de la columna de soporte, no en las tuercas de lubricación de las sillas. **NO SE META DEBAJO DEL VEHÍCULO PARA COLOCAR NI PARA EXTRAER LAS BASES.**
07. Revise la carga por inestabilidad. Si la carga no es estable, levante la carga de las bases y recolóque las bases adecuadamente.
08. Cuando el trabajo está completado, levante el vehículo lo suficiente lejos de las bases con el fin de extraer las bases fácilmente.

MANUAL DEL FUNCIONAMIENTO Y LISTA DE PIEZAS PARA CJS4T CJS7T CJS10T



MANTENIMIENTO DE SEGURIDAD



Este símbolo indica una alerta de seguridad y se utiliza en la parte de este manual que versa sobre el MANTENIMIENTO DE SEGURIDAD, con el fin de advertir sobre los peligros de accidentes personales. Observe todas las instrucciones para evitar lesiones o peligros de muerte.

01. Siempre almacene las bases de gato en un área bien protegido donde no estarán expuestos a las inclemencias del tiempo, vapores corrosivos, el polvo abrasivo o cualquier otro elemento dañino. Antes del uso, las bases deben estar limpias de agua, nieve, arena y arenilla.
02. Cada propietario de base de gato es responsable por mantener limpias y legibles las etiquetas de la base. Use un jabón suave para limpiar las superficies externas de la base. Comuníquese con Carlyle por una etiqueta de repuesto si la etiqueta de su base no sea legible.
03. Inspeccione las bases antes de cada uso. No use las bases si cualquier componente esté agrietado, roto, o doblado. No use la base si tiene piezas o componentes flojos o faltantes, o si la base haya sido modificada de cualquier forma. Tome acciones correctivas antes de usar la base de nuevo. El desgaste prematuro o daños a los componentes ocasionados por ferretería floja o faltante no son elegibles para consideración de garantía.

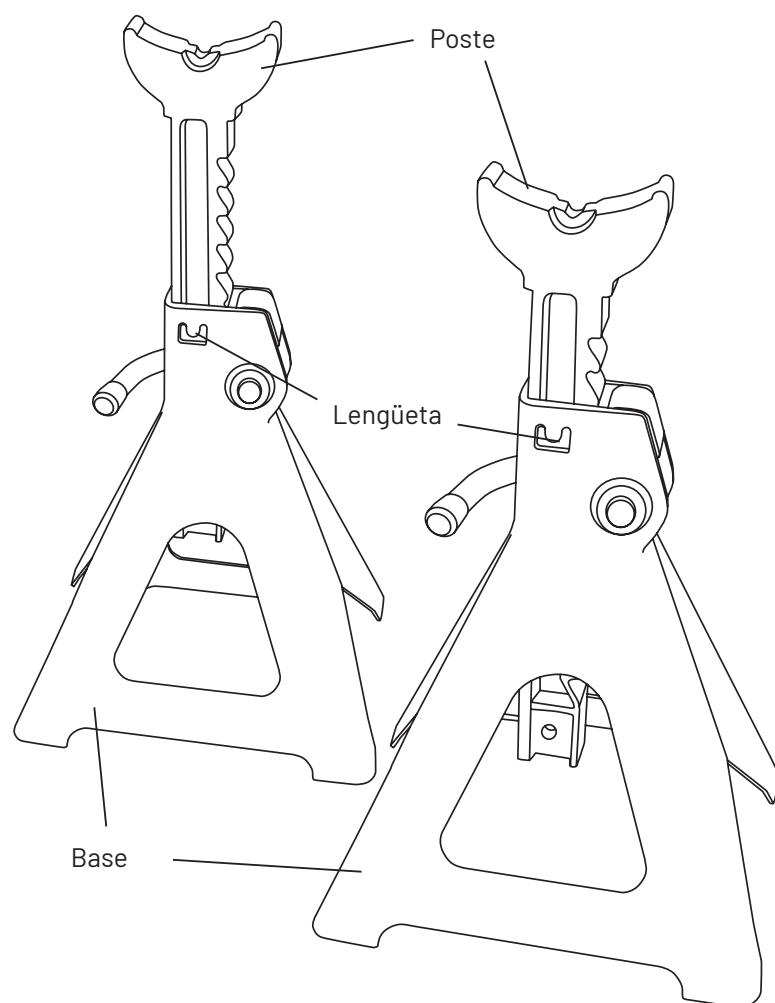


GARANTIE

Para mayores informes sobre la garantía, comuníquese por favor con su tienda local de partes automotrices NAPA.

Si se experimenta cualquier problema con el producto, comuníquese por favor al 1-844-902-6900.

SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 4 TONELADAS SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 7 TONELADAS SOPORTES PARA GATOS CON TRINQUETE 10 TONELADAS



Nota: Los soportes ajustables de los gatos de 10 toneladas cuentan con un tornillo más que una lengüeta.

No hay partes de reposición disponibles, debido a las precauciones de seguridad.
Excepto para los conjuntos de etiquetado del producto: RSCJS4TPLK, RSCJS7TPLK y RSCJS10TPLK (cada juego incluye un par de etiquetas del producto).



CARLYLE®

BUILT DIFFERENT

844.902.6900
CARLYLETOOLS.COM

Distributed by: // Distribuido por: // Distribué par:
Genuine Parts Company, Atlanta, GA 30339, USA
Made in India • Fait en Inde • Hecho en India